

Für das Gemeindestimmrecht der Frauen im Kt. Waadt

Autor(en): **Nerfin / Aguet, F.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen**

Band (Jahr): **6 (1950)**

Heft 11

PDF erstellt am: **26.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-846242>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Jahren gerade auch von Frauenseite her angestrengt worden ist, um unsere in mancher Weise gefährdeten **Pflegekinder** besser zu schützen. Es ist aber auch ein erschütternder Beweis für die fortschreitende Umkehrung der Werte. Ganz abgesehen davon, dass es schwer vorstellbar ist, wie ein Bauernhof nun durch die dreimonatige Abwesenheit zweier Arbeitskräfte zumal im Winter ruiniert werden sollte, liegt in der Begnadigung der Sittlichkeitsdelinquenten eine für das Empfinden der Masse und vorab der Jugendlichen höchst **verhängnisvolle Bagatellisierung** solcher Delikte, die wir nur aufs schärfste bekämpfen können".

NZZ., 14. XI. 50.

Für das Gemeindestimmrecht der Frauen im Kt. Waadt

Projet de décret.

LE GRAND CONSEIL DU CANTON DE VAUD,

vu les articles 26 alinéa 1, litt. c) et 100 alinéa 4, de la Constitution cantonale;

vu l'article 112 de la loi du 17 novembre 1948 sur l'exercice des droits politiques;

vu le projet de décret présenté par le Conseil d'Etat,

d é c r è t e :

Article premier. — Les assemblées de commune seront convoquées à l'effet de répondre à la question suivante:

Acceptez-vous l'introduction dans la Constitution cantonale de l'article 25 bis et le texte nouveau des articles 22 alinéa 1, 26 alinéa 2 et 90 bis alinéa 1 ci-après, en vue de conférer aux femmes, dans les communes qui le décideront, l'exercice des droits politiques en matière communale?

Article 25 bis. — Pour les élections et votations communales, les communes peuvent décider, dans les formes prévues par la loi, que les femmes sont également membres de l'assemblée de commune. Les articles 23, 24 et 25 alinéa 1, s'appliquent par analogie.

Article 22 alinéa 1 nouveau. — La souveraineté est exercée par les citoyens actifs réunis en assemblée de commune et, en leur nom, par les autorités constitutionnelles. L'article 25 bis est réservé pour les élections et votations communales.

Article 26 alinéa 2 nouveau. — Les décisions sont prises par la majorité des citoyens actifs qui ont émis leur suffrage dans les assemblées de commune, sauf s'il s'agit d'élections pour lesquelles le système de la représentation proportionnelle est prévu par la constitution. L'article 25 bis est, en outre, réservé pour les élections et votations communales.

Article 90 bis alinéa 1 nouveau. — Dans les communes élisant un conseil communal, les décisions prises par ce conseil sont soumises à l'assemblée de commune dans les cas, les conditions et sous les formes prévues par la loi, si la demande en est faite par le cinquième au moins des membres de l'assemblée de commune (à Lausanne 2500 au moins ou, en cas d'application de l'article 25 bis, 5000 au moins), ou si le conseil communal lui-même le décide.

Art. 2. — Aussitôt après la votation des assemblées de commune, le Bureau du Grand Conseil sera convoqué pour prendre connaissance du vote du peuple.

Art. 3. — Le Conseil d'Etat est chargé de l'exécution du présent décret qui entrera en vigueur dès sa promulgation.

Donné, etc.

Ainsi délibéré et adopté en séance du Conseil d'Etat, à Lausanne, le 6 octobre 1950.

Le président:
NERFIN.

Le chancelier:
F. AGUET.

Die Vorlage wurde vom Grossen Rat mit 118 gegen 30 Stimmen angenommen. Die Verfassungsänderungen sind innert 3 Monaten dem Volke zur Genehmigung vorzulegen.

Chlausbazar

1. Dez. 1950, Kirchengemeindehaus Hirschengraben, grosser Saal

Wir verkaufen zu Ladenpreisen:

Chlausartikel: Chlaussäcke (aus kariertem Waschstoff) gefüllt mit guten Dingen.

Backwaren wie Rehrücken, Gutzli u. a. m. (hausgemacht), Spielwaren aller Art. Kaufladen, Filztiere, Klötzlisäcke usw.

Für Weihnachten: Bekleidungsartikel: Schürzen, Unterwäsche, Foulards, Mützen, Knabenhosen, Sofakissen (Handarbeit). / Blumen und Pflanzen / Hausgemachte Spezial-Confitüren, Konfekt in festlicher Verpackung.

Für kleinere Geschenke: Kleiderbügel, Taschentüchli, Nécessaires und vieles andere mehr.

Propagandatisch: (Karten, Broschüren, Briefverschlussmarken).

Frauenstimmrechtsverein Zürich